

## A BIZOTTSÁG 2104/2004/EK RENDELETE

(2004. december 9.)

## a Közösség legkülső régióiban nyilvántartott halászflokkák igazgatásáról szóló 639/2004/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 11. cikke (5) bekezdésére,

tekintettel a Közösség legkülső régióiban nyilvántartott halászflokkák igazgatásáról szóló, 2004. március 30-i 639/2004/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 1. cikke (2) bekezdésére és 4. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 639/2004/EK rendelet olyan mentességeket ír elő a legkülső régiókban nyilvántartott halászflokkák igazgatását illetően, amelyek legkésőbb 2006. december 31-ig érvényesek. Ezen eltérések a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2004/EK tanácsi rendeletben, valamint a 2792/1999/EK tanácsi rendeletben <sup>(3)</sup> említett, flottát érintő felújítási és modernizációs segítségnyújtásokra vonatkozó, halászflokkába történő be- és abból történő kilépési rendszert érintik.
- (2) A 639/2004/EK rendelet előírja, hogy a franciaországi és a portugáliai legkülső régiók flottaszegmenseinek külön referenciaszintjei 2002 végén a IV. többéves irányadó programok célkitűzései közé tartoznak (továbbiakban IV. program).
- (3) A Kanári-szigetekre érvényes külön referenciaszintek megszabása a IV. program által meghatározott célkitűzések megszabásának megfelelő megközelítést kell követnie, figyelembe véve az érintett flották számára lehetséges halászati határértékeket. Ebből az okból a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottság

(HTMGB) a Kanári-szigetekre bejegyzett halászati lehetőségekről szóló, 2004. március-áprilisi ülészakának jelentésében véleményt nyilvánított. Ezenkívül Spanyolország és a Bizottság vizsgálatot folytatott a Kanári-szigetekre bejegyzett és a bilaterális vagy multilaterális megállapodások keretében működő flották halászati lehetőségeit illetően. A Bizottság szerint e vizsgálatok és jelentések egyike sem tette lehetővé a Kanári-szigeteken jelenleg nyilvántartásba vett flották megnövelését.

- (4) A tagállamoknak a 2371/2002/EK tanácsi rendelet III. fejezetében meghatározott közösségi flottapolitika végrehajtási szabályainak megállapításáról szóló, 2003. augusztus 12-i 1438/2003/EK rendeletben említett éves jelentésben kell elszámolniuk a legkülső régiókban nyilvántartott flották változásáról <sup>(4)</sup>.
- (5) A Bizottság figyelembe vette a 2004. március 30-i tanácsi üléssel <sup>(5)</sup> párhuzamosan tett, a 639/2004/EK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket illető kijelentését, nevezetesen pedig a halászati típusok legmegfelelőbb feladati felosztása, az említett raktárak állapotának tudományos véleményezése, valamint az egyazon raktárakban működő flottákat érintő igazságos bánásmód kapcsán.
- (6) E rendeletnek a 639/2004/EK rendelettel egy időben kell hatályba lépnie.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúra-ágazati Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

**Különleges referenciaszintek**

A franciaországi, portugáliai és spanyolországi legkülső régiókban nyilvántartott flották különleges referenciaszintjeit a melléklet flottaszegmensenként tartalmazza.

<sup>(1)</sup> HL L 358., 2002.12.31., 59. o.<sup>(2)</sup> HL L 102., 2004.4.7., 9. o.<sup>(3)</sup> HL L 337., 1999.12.31., 10. o. A legutóbb az 1421/2004/EK rendelettel (HL L 260., 2004.8.6., 1. o.) módosított rendelet.<sup>(4)</sup> HL L 204., 2003.8.13., 21. o. A 916/2004/EK rendelettel módosított rendelet (HL L 163., 2004.4.30., 81. o.).<sup>(5)</sup> A 2004. március 19-i 7520/04 ADD1 tanácsi dokumentum.

E különleges referenciaszintek a maximális kapacitási szintek BT-ben és kW-ban, amelyeket a tagállamok a flottába lépésen keresztül, a 2371/2002/EK rendelet intézkedései alól való felmentéssel elfogadhatnak.

2. cikk

**A különleges referenciaszintek követése**

Az 1. cikkben említett egyes szegmensok részére a tonnatartalomban és teljesítményben meghatározott referenciaszint 2002. december 31-e után meg kell, hogy egyezzen a melléklet szerinti, adott szegmensre érvényes, a szegmensből 2002. december 31-e után állami segítség eredményeként kilépő hajók tonnatartalmával és teljesítményével csökkentett referenciaszinttel.

3. cikk

**A referenciaszintek megerősítése**

2006. december 31-ig a Bizottság minden tagállamra kiszámítja a legkülső régiókban nyilvántartott flották BT-ben és kW-ban megadott kapacitásának összegét és a 639/2004/EK rendelet 2. cikkének intézkedéseinek megfelelően meghatározott flottába

lépések számát, amennyiben azok e dátumig nem kerültek bejegyzésre.

Ez a szám az anyaországi flotta referenciaszintjéhez adódik hozzá. 2007. január 1-jétől az eképpen elnyert végeredmény jelenti az adott tagállam flottájának referenciaszintjét.

4. cikk

**Hozzájárulás az éves jelentéshez**

Az 1438/2003/EK rendelet 12. cikkében előírt éves jelentésben az érintett tagállamok számot adnak a legkülső régiókban nyilvántartott flották változásairól.

A 2003-as adatok a 2004-es éves jelentésben szerepelnek.

5. cikk

**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2003. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. december 9-én.

a Bizottság részéről

Joe BORG

a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

**Különleges referenciaszintek Franciaország, Portugália és Spanyolország legkülső régióiban nyilvántartott halászflokkák esetében**

<b>Spanyolország</b>			
Flottaszegmens	A szegmens kódja	BT	kW
Kanári-szigetek. Hossz < 12 m. EU-hoz tartozó vizek	CA1	2 878	23 202
Kanári-szigetek. Hossz > 12 m. EU-hoz tartozó vizek	CA2	4 779	16 055
Kanári-szigetek. Hossz > 12 m. Nemzetközi vizek és harmadik országok	CA3	51 167	90 680
Összesen		58 824	129 937

<b>Franciaország</b>			
Flottaszegmens	A szegmens kódja	GT	kW
Réunion. Tengerfenéken élő és nyíltvízi fajok. Hossz < 12 m	4FC	1 050	14 000
Réunion. Nyíltvízi fajok. Hossz > 12 m	4FD	9 705	24 610
Francia Guyana. Tengerfenéken élő és nyíltvízi fajok. Hossz < 12 m	4FF	400	5 250
Francia Guyana. Garnélarákász-hajó.	4FG	6 526	19 726
Francia Guyana. Nyíltvízi fajok. Nyílt tengeri hajó.	4FH	3 500	5 000
Martinique. Tengerfenéken élő és nyíltvízi fajok. Hossz < 12 m	4FJ	2 800	65 500
Martinique. Nyíltvízi fajok. Hossz > 12 m	4FK	1 000	3 000
Guadeloupe. Tengerfenéken élő és nyíltvízi fajok. Hossz < 12 m	4FL	4 100	105 000
Guadeloupe. Nyíltvízi fajok. Hossz > 12 m	4FM	500	1 750
Összesen		29 581	243 836

<b>Portugália</b>			
Flottaszegmens	A szegmens kódja	GT	kW
Madeira. Tengerfenéken élő fajok. Hossz < 12 m	4K6	680	4 574
Madeira. Tengerfenéken élő és nyíltvízi fajok. Hossz > 12 m	4K7	5 354	17 414
Madeira. Nyíltvízi fajok. Kerítőháló. Hossz > 12 m	4K8	253	1 170
Azori-szigetek. Tengerfenéken élő fajok. Hossz < 12 m	4K9	2 721	20 815
Azori-szigetek. Tengerfenéken élő és nyíltvízi fajok. Hossz > 12 m	4KA	14 246	36 846
Összesen		23 254	80 819